

52. Anmerkungen / Remarks

--	--	--	--	--

AUFSTELLUNG DER RECHTSAKTE. DENEN DAS FAHRZEUG ENTSPRICHT  
LIST OF REGULATORY ACTS TO WHICH THE VEHICLE COMPLIES

	EWG	ECE	Genehmigungsnummer / Approval Number
3 Kraftstoffbehälter/Unterfahrschutz hinten	70/221/EWG		e4 00 0893
4 Anbringung hinteres Kennzeichen / Rear registration plate space	70/222/EWG		e13*2007/46-1240*01
5 Lenkhilfe / Steering effort	70/311/EWG		
9 Bremse / Braking	71/320/EWG	R13	E13*13R00*13R11*6017*02 e1 03 5077
10 Funkenstörung (EMV) / Suppression (radio)	72/245/EWG		e13*2007/46-1240*01
18 (Vorgeschriebene) Schilder (statutory)	19/2011		E13*48R00*48R05*9642*00
20 Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignalrichtung / Installation of lighting and light signalling devices		R48	
Rückstrahler / Retro reflectors	76/757/EWG	R3	A E4 02 11779, IA E1 02 13
Umriss-, Begrenzungs-, Schluss-, Brems-, Tagfahr-, Seitenmarkierungsleuchten/	76/758/EWG	R7	AR E4 02 10211 A E1 02 1395 R E4 02 11779 S1 E4 02 11391 SM1 E1 00 1396
End-outline, front-position (side), rear position (side), stop, side, marker, daytime running lamps	76/759/EWG	R6	2a E4 00 11779
Fahrtrichtungsanzeiger / Direction indicators	76/760/EWG	R4	L E4 00 4068
Hinterleuchte/Leuchte / Rear registration plate lamps	77/538/EWG	R38	F E4 02 11779
Nebelschlussleuchten / Rear fog lamps	77/539/EWG	R23	AR E4 00 11779
Rückflammscheinwerfer / Reversing lamps	2001/56/EG		
36 Heizung / Heating System	89/297/EWG		00007983
42 Seitliche Schutzvorrichtung / Lateral protection	91/226/EWG		e4*91/226*91001
43 Spritzschutzsystem / Spray suppression system	92/22/EWG		e13*2007/46-1240*01
45 Sicherheitsglas / Safety glass	92/23/EWG		e13*2007/46-1240*01
46 Reifen / Tyres	97/27/EG		e13*2007/46-1240*01
48 Massen und Abmessungen / Masses and dimensions	94/20/EWG		e1 00-0745
50 Verbindungseinrichtung / Couplings	98/91/EG		
56 Fz. zur Beförderung gefährlicher Güter / Vehicles intended for the transport of dangerous goods			

WSJCOS327DTG80019

EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG  
EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

VOLLSTÄNDIGE FAHRZEUGE / COMPLETE VEHICLES

Der Unterzeichner Johann Klinge bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug:  
The undersigned Johann Klinge hereby certifies that the vehicle:

0.1. Fabrikmarke Make: System Trailers

0.2. Typ Type: LPRS24

0.2. Variante/ Variant: 08VL

Version: 29EW1AWXX000J

0.2.1. Handelsbezeichnung/ Commercial name: COS 40" Multi

0.4. Fahrzeugklasse/ Category: O4

0.5. Name und Anschrift des Herstellers: System Trailers GmbH  
D-49767 Twist

0.6. Anbringungsstelle und Anbringungsart der vorgeschriebenen Schilder: linksseitig, rechts unten, geschraubt  
Location and method of attachment of the statutory plates: rightside of the frontwall, below, screw

Anbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer: Am Chassis im Untergurt vorne rechts in Höhe des Kennzeichens eingeschlagen  
Location of the vehicle identification number

0.9. (Ggf.) Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers: Name and address of manufacturer's representative (if any)

0.10. Fahrzeug-Identifizierungsnummer: WSJCOS327DTG80019  
Vehicle identification number (VIN)

mit dem in der am 05.07.11 erteilten Genehmigung e13\*2007/46-1240\*02 beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt und zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedsstaaten mit Rechts-/Linksverkehr, in denen metrische Einheiten des englischen Maßsystems (imperial system) für das Geschwindigkeitsmessgerät verwendet werden, zugelassen werden kann.  
conforms in all respects to the type described in approval e13\*2007/46-1240\*02, issued on 05.07.11 and can be permanently registered in Member States having right/left hand traffic and using metric/imperial units for the speedometer.



Ort: Twist  
Datum: 30.11.12  
Fahrzeugbau Otto-Hahn-Straße 1 - 49767 Twist  
Tel: (05939) 9340-0, Fax: (05939) 9340-65

Unterschrift:

**Allgemeine Baumerkmale / General construction characteristics**

1.	Anzahl der Achsen und Räder / Number of axles and wheels	3 / 6
1.1.	Anzahl und Lage der Achsen mit Doppelerleitung / Number and position of axles with twin wheels	0/-
2.	Gelenkte Achsen (Anzahl, Lage) / Steered axes (number, position)	0/-

**Hauptabmessungen / Main dimensions**

4.	Radstand / Wheelbase	[mm]	7400
4.1.	Achsabstände / Axle spacing:	[mm]	1310; 1310
5.	Länge / length:	[mm]	10795
6.	Breite / width:	[mm]	2550
7.	Höhe / height:	[mm]	1180
10.	Abstand zwischen Mittelpunkt Anhängervorrichtung und Fahrzeugheck / Distance between the centre of the coupling device and the rear end of the vehicle:	[mm]	9542
11.	Länge der Ladefläche / length of the loading area:	[mm]	10595
12.	Hinterer Überhang / Rear overhang	[mm]	832

**Massen / Masses**

13.	Masse des fahrbereiten Fahrzeugs / Mass of the vehicle in running order	[kg]	4850
13.1.	Verteilung dieser Masse auf die Achsen / Distribution of this mass amongst the axes:	[kg]	1217 1217 1217
16.	Technisch zulässige Höchstmassen / Technically permissible maximum masses	[kg]	39000
16.1.	Technisch zulässige Gesamtmasse im beladenem Zustand / Technically permissible maximum load mass:	[kg]	9000
16.2.	Technisch zulässige maximale Masse je Achse / Technically permissible mass on each axle:	[kg]	9000
16.3.	Technisch zulässige maximale Achse je Achsgruppe / Technically permissible mass on each axle group:	[kg]	27000
17.	Für die Zulassung/den Betrieb im innerstaatlichen/zulassungsschreitenden Verkehr vorgesehene höchstzulässige Masse!	[kg]	-

17.1. Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse: intended registration/service maximum load mass: WSJGOS327DTG80019

**EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG  
EC CERTIFICATE OF CONFORMITY**

17.2.	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse der Achse / Intended registration/service maximum permissible load mass on each axle:	1. Achse / Axle 2. Achse / Axle 3. Achse / Axle	- - -
17.3.	Für die Zulassung/den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmasse je Achsgruppe / Intended registration/service maximum permissible load mass on each axle group:	1. Achse / Axle 2. Achse / Axle 3. Achse / Axle	- - -
19.	Bei Sattelanhängern und Zentralachsanhängern, techn. zulässige Stützlast am Kupplungspunkt / Tech. permissible max. static mass on the coupling point of a semi-trailer or centre-axle trailer		12000

**Höchstgeschwindigkeit / Maximum speed**

29.	Höchstgeschwindigkeit / Maximum speed:	[km/h]	100
-----	--	--------	-----

**Achsen und Radaufhängung / Axles and suspension**

31.	Lage der anhebbarer Achse(n) / position of retractable axle(s):	-
32.	Lage der belastbaren Achse(n) / position of loadable axle(s):	-
34.	Achse(n) mit Luftfederung oder gleichwertiger Aufhängung (Jahrein) / Axle(s) fitted with air suspension or equivalent (year/yr):	Ja
35.	Reifen-/Radkombination / Tyre/wheel combination:	385/55 R 22.5

**Bremsanlage / Brakes**

36.	Anhänger-Bremsanschlüsse: mechanisch/elektrisch/pneumatisch/hydraulisch / Trailer brake connections: mechanical/electrical/pneumatic/hydraulic	elektrisch/pneumatisch
-----	--	------------------------

**Aufbau / Bodywork**

38.	Code des Aufbaus / Code for bodywork	DB
-----	--------------------------------------	----

**Anhängervorrichtung / Coupling device**

44.	Genehmigungsnummer oder -zeichen der Anhängervorrichtung (sofern angebau) / Approval number or approval mark of coupling device (if fitted):	E1 00 0745
-----	--	------------

**Kennwerte / Characteristic values:**

45.	D: 162 V: S: U:	
-----	-----------------	--

**Verschiedenes / Miscellaneous**

50.	Typgenehmigt nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter / Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods:	Nein
51.	Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung: Bezeichnung gemäß Anhang II / For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5:	no